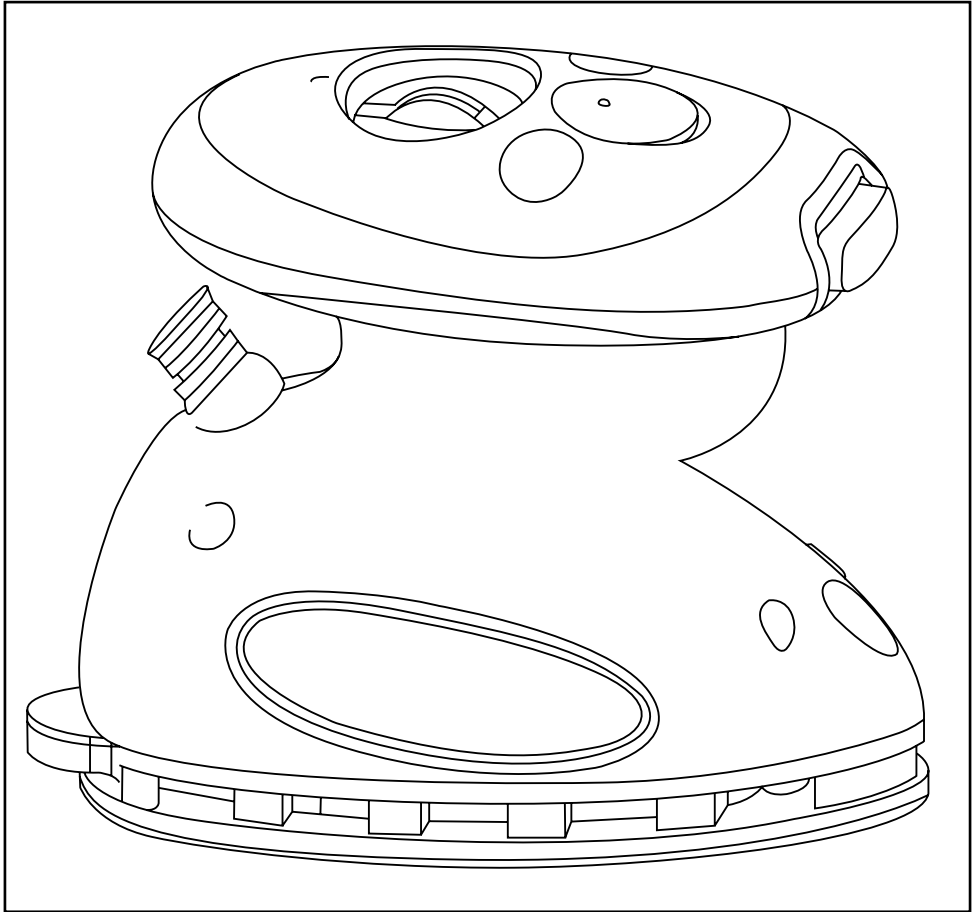


# DURONIC

Creative Consumer Electronics



## Si2 - Travel Steam Iron

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USE



[duronic.com](http://duronic.com)



[duronic](https://www.youtube.com/channel/UCduronic)



[@duronicmedia](https://www.instagram.com/duronicmedia)



[Duronic](https://www.facebook.com/duronic)



[@duronicmedia](https://www.twitter.com/duronicmedia)



## Contents

<b>English Manual</b>	<b>5</b>
<b>Manuel d'utilisation en français</b>	<b>13</b>
<b>Gebrauchsanleitung auf Deutsch</b>	<b>21</b>
<b>Manual de Instrucciones en Español</b>	<b>29</b>
<b>Manuale D'istruzioni In Italiano</b>	<b>37</b>
<b>Instrukcja obsługi. Polski</b>	<b>45</b>
<b>Gebruikershandleiding Nederlands</b>	<b>53</b>



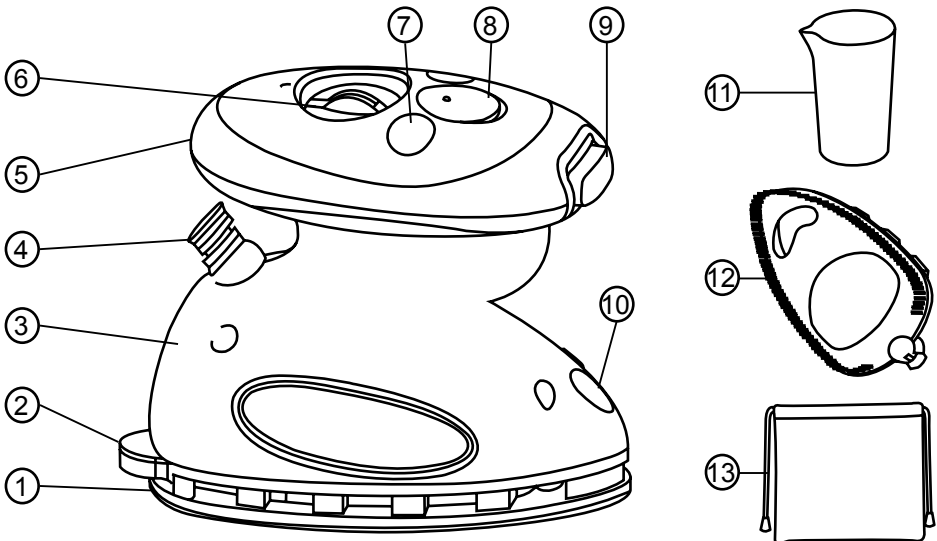
**English Manual**

## Features and Specifications

MODEL	POWER	VOLTAGE RATING	WATER TANK CAPACITY
Si2	375W	220-240V ~ 50/60Hz	40ml to max line, 50ml to full

- Steam burst: activated by press button
- Water tank capacity: 35ml
- Temperature range: 65-230°C
- Soleplate size: 7.3cm squared
- Power light indicator: red
- Self-standing design
- Size: L33 x W76 x H78 mm
- Weight: 495g
- Power cable length: 190cm

### Components



1. Sole plate
2. Standing heels
3. Body
4. Power cable
5. Handle
6. Control dial
7. Water tank
8. Water inlet
9. Steam burst button
10. Power indicator light
11. Water filler jug
12. Brush attachment
13. Storage bag

## Safety Instructions





PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- This appliance is for light or occasional indoor/household use only. This iron is not intended for professional laundry services.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be closely supervised at all times to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not operate this appliance if the power cable or plug is damaged. If either is damaged return it to Duronic for service or repair by professional technician.
- Please ensure the mains power supply is 220-240V ~ 50/60Hz
- Never try to replace the parts or repair the appliance by yourself.
- To reduce the risk of electric shock, never operate this product with wet hands, spill liquid on the appliance or submerge it in water or any other liquid.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or on a heated oven.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
- Pay close attention to the iron whilst in use. The iron must not be left unattended while it is connected to the mains socket.
- Ensure that the iron is switched off and unplugged from the electrical mains socket and fully cooled down before removing the brush attachment.
- Do not use any attachments which are not listed in this manual.
- Always hold the iron by the handle. Keep the hot soleplate away from body parts and heat sensitive objects.

- Do not turn the iron upside down; there may be hot water in the water tank.
- Do not leave water in the water tank when not in use - this can corrode and damage the soleplate.
- Water will drip out of the iron if the temperature dial is not set.
- Keep the appliance well away from surfaces and objects that can be damaged by heat.
- Ensure there is adequate space to operate the iron.
- When not ironing, do not leave the iron face down. Stand it upright on its heel, on a level heatproof surface.
- Use this iron only with a purpose-built ironing board.
- Observe all of the ironing instructions and ironing temperature dot settings given by the garment manufacturer. These guidelines are normally on the label/s inside the garment.
- Always ensure the water filling does not exceed the MAX mark.
- Always unplug the iron when refilling the water reservoir.
- Do not iron buttons or fasteners. This could damage the iron.
- During operation do not use when the light is on. When the light turns off the iron has reached the correct temperature.
- Do not iron directly onto synthetic fabric - instead iron the fabric inside out or with the synthetic fabric covered by other material to protect it.



## Ironing Temperatures

Garment Label	Fabric Type	Thermostat Regulation
	Synthetic	Low temperature
	Silk-wool	Medium temperature
	Cotton-linen	High temperature
	Fabric not to be ironed	

## How to Use

### FILLING THE IRON

1. Make sure the iron is switched off and unplugged from the mains socket.
2. Fill the water jug with fresh water from the tap. If you live in a hard water area, it is advisable to use distilled water. Avoid using water containing softeners, perfumes or additives.
3. Open the water inlet cap on the top of the iron and slowly pour the water in from the jug.
4. Close the cap.

### USING THE IRON

1. Plug the cable into the mains socket and switch on.
2. Check the label inside the garment to find out what heat setting you require for the fabric.
3. Turn the control dial to the temperature you require.
4. Stand the iron on its heel and wait for it to heat up. When it has reached the set temperature, the indicator light will go off.

5. Iron your garment/fabric as you normally would.
6. If the water level goes low and you haven't yet finished ironing, unplug the iron and refill it using the water jug provided. Then plug it back in and commence with ironing.
7. When you have finished ironing, turn the control dial to the MIN position. Unplug it from the mains socket.
8. Stand the iron on its heel and leave to cool down. Once cool, empty the water tank.
9. To store away, wrap the cable around the iron. Store away using the bag provided.

## **STEAM BURST FUNCTION**

The steam burst function is mainly used for thick materials or fabrics with stubborn creases.

If you want to use the steam burst function, you will need to set the control dial to the MAX setting.

Press the steam burst button a few times before using the iron at each ironing session. This will clean the steam vents.

Place the iron onto the fabric and press the steam push button to release a powerful burst of steam. Wait a few seconds for the steam to penetrate the fabric before pressing the button again.

## **Ironing Tips**

For heat sensitive fabric, cover the clothing with a piece of cotton fabric to avoid damage.

If you are unsure about how the iron will work on a particular fabric, start by using a low heat setting first.

Use an ironing board – using any other type of board might damage the clothing, the board or the iron.

If the iron is too hot, it might leave yellow traces on your clothing. If this happens, humidify the stains with oxidised water, then rinse and dry.

When ironing black or dark coloured clothing, turn them inside out first before ironing. This will avoid leaving trace marks on the fabric.

## **Cleaning & Maintenance**

If you need to clean your iron, unplug it and allow it to cool completely.

Using a damp well-wrung cloth wipe the soleplate and other parts.

Then use a dry cloth to dry off any dampness.

# Warranty

1 Year Guarantee from Shine-Mart Ltd, Trademark owners of Duronic Products.

NOTE: THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS AS A CONSUMER

This product has been manufactured under the strictest or quality control procedures, and using the highest quality of materials, to ensure excellent performance and reliability. It will give very good and long lasting service, provided it is properly used and maintained. The product is guaranteed for 1 years from the date of original purchase. If any defect arises due to a faulty materials or poor workmanship, the faulty product must be returned to the original place of purchase. Refund or replacement is at the discretion of that company.

Duronic Products are offered with a 1 year guarantee under the following conditions:

1. The product must be returned to the retailer with original proof of purchase.
2. The product must be installed and used in accordance with the instructions contained in this operating manual.
3. It must be used only for domestic purposes.
4. It does not cover wear and tear, malicious damage, misuse, neglect, inexpert repairs or consumable parts.
5. Shine-Mart Ltd has no responsibilities for accidental or consequential loss or damage.
6. Shine-Mart Ltd are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee
7. Valid in the UK only



This product is fitted with CE:1363 plug and fuse  
Imported by Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Information on waste Disposal for Consumers of  
Electrical & Electronic Equipment.

This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment, (WEEE).

Any WEEE marked products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used.

For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge.

If customers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment, of any hazardous materials that the waste may contain.

## Follow Us



[duronicon.com](http://duronicon.com)



[duronicon](https://www.youtube.com/channel/UC1363)



[@duroniconmedia](https://www.instagram.com/duroniconmedia)



[Duronicon](https://www.facebook.com/duronicon)



[@duroniconmedia](https://twitter.com/duroniconmedia)

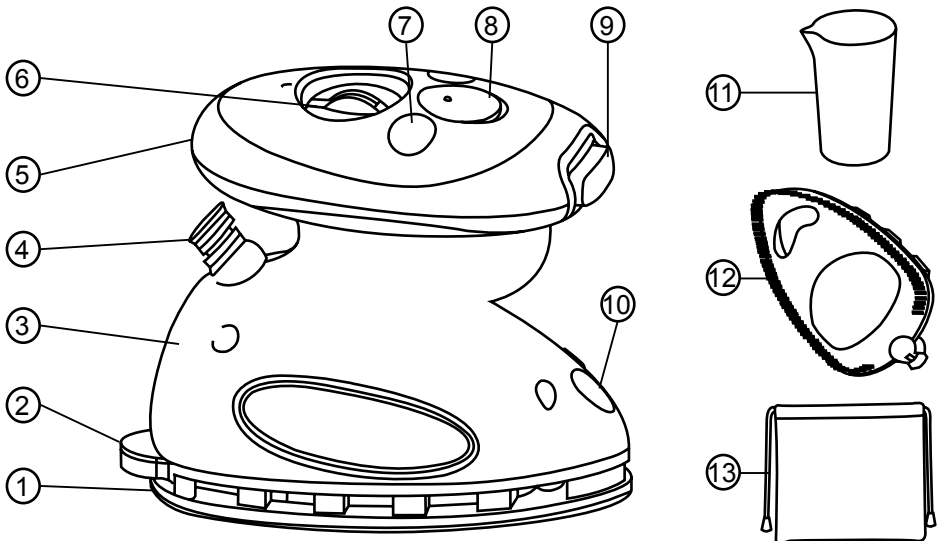
**Manuel d'utilisation en français**

## Spécifications techniques

MODÈLE	PUISSANCE	TENSION	CAPACITE DU RESERVOIR D'EAU
Si2	375 W	220 - 240 V ~ 50/60 Hz	40ml jusqu'à la ligne MAX, 50ml pour remplir

- Eclat de vapeur : activé en appuyant sur une touche
- Ecart de température : 65 – 230° C
- Taille de la semelle : 7,3 cm<sup>2</sup>
- Indicateur lumineux : rouge
- Conçu pour tenir sur lui-même
- Taille : 33 (largeur) x 76 (longueur) x 78 (hauteur) mm
- Poids : 495 g
- Longueur du câble : 190 cm

### Aperçu des éléments



- |                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1. Semelle            | 8. Arrivée d'eau                |
| 2. Talons             | 9. Option d'éclat de vapeur     |
| 3. Corps              | 10. Indicateur lumineux         |
| 4. Câble              | 11. Carafe de remplissage d'eau |
| 5. Poignée            | 12. Brosse                      |
| 6. Cadran de contrôle | 13. Sac de rangement            |
| 7. Réservoir d'eau    |                                 |

## Instructions de sécurité





Veillez lire attentivement les instructions avant l'utilisation de ce produit

- Cet appareil est conçu pour un usage intérieur occasionnel ou léger. Ce fer à vapeur n'est pas conçu pour un service de repassage professionnel.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes, y compris des enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent de savoir et d'expérience, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires à l'utilisation de cet appareil par la personne responsable de leur sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés et/ou ne fonctionnent pas correctement. Si l'un des deux est abîmé, contactez Duronic ou faites réparer l'appareil par un professionnel.
- Assurez-vous que le voltage soit de 220V-240V/50Hz.
- N'essayez jamais de remplacer des éléments ou réparer l'appareil vous-même.
- Afin de réduire les risques d'électrocutions, n'utilisez jamais ce produit à proximité d'eau et/ou avec des mains humides, ne renversez pas de liquide sur l'appareil et ne le submergez pas sous l'eau ou tout autre liquide.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de gaz chaud ou d'un four chaud.
- Ne laissez pas le câble pendre du bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher une surface chaude.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque celui-ci est en cours d'utilisation ou lorsqu'il est branché.
- Assurez-vous que le fer à vapeur soit éteint et débranché et qu'il ait refroidi avant de retirer la brosse.
- N'utilisez pas de pièces additionnelles qui ne soient pas référencées dans ce manuel.
- Tenez toujours le fer à vapeur par sa poignée. Gardez la semelle chaude à distance du corps et des objets sensibles à la chaleur.

- Ne retournez pas le fer à vapeur car il pourrait y avoir de l'eau chaude dans le réservoir.
- Ne laissez pas d'eau dans le réservoir lorsque vous n'utilisez pas le fer à vapeur, cela peut corroder et abîmer la semelle.
- De l'eau va s'égoutter du fer à vapeur si le cadran de contrôle de la température n'est pas réglé.
- Gardez le fer à vapeur à distance des surfaces et objets qui peuvent être abîmés par la chaleur.
- Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace pour utiliser le fer à vapeur.
- Lorsque vous ne repassez pas, ne laissez pas le fer à vapeur vers le bas. Placez-le debout sur son talon, sur une surface plate et résistante à la chaleur.
- N'utilisez ce fer à repasser qu'avec une planche à repassée construite à cet effet.
- Respectez les instructions de repassage et les indications de températures données par le fabricant de vêtement. Ces lignes directrices sont généralement sur l'étiquette à l'intérieur du vêtement.
- Assurez-vous toujours que le remplissage d'eau ne dépasse pas la ligne MAX.
- Débranchez toujours le fer à repasser lorsque vous remplissez le réservoir.
- Ne repassez pas les boutons ou attaches, cela peut endommager le fer à vapeur.
- N'utilisez pas le fer lorsque l'indicateur lumineux est allumé. Lorsque la lumière s'éteint, le fer à vapeur a atteint la bonne température.
- Ne repassez pas directement des tissus synthétiques, à la place repassez les à l'envers ou avec le tissu couvert par un autre matériel de protection.



## Températures de repassage

Etiquette du vêtement	Type de tissu	Régulation du thermostat
	Synthétique	Température basse
	Soie et laine	Température moyenne
	Coton et lin	Température élevée
	Tissu à ne pas repasser	

## Utiliser le fer à vapeur

### Remplir le fer à vapeur

1. Assurez-vous que le fer à vapeur soit éteint et débranché de la prise.
2. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet. Si vous vivez dans une zone d'eau calcaire, il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée. Evitez d'utiliser de l'eau contenant de l'adoucissant, du parfum ou des additifs.
3. Ouvrez le bouchon de l'arrivée d'eau sur le haut du fer à vapeur et versez doucement l'eau de la carafe.

4. Fermez le bouchon.

### Utiliser le fer à vapeur

1. Branchez le câble dans une prise et allumez l'appareil.
2. Vérifiez l'étiquette à l'intérieur de votre vêtement afin de découvrir quelle température est requise pour ce tissu.
3. Tournez le cadran de contrôle jusqu'à la température requise.
4. Placez le fer à vapeur debout sur son talon et attendez qu'il chauffe. Lorsqu'il aura atteint la température sélectionnée, l'indicateur lumineux s'éteindra.

5. Repasser votre vêtement ou tissu comme vous le faites habituellement.
6. Si le niveau d'eau baisse alors que vous n'avez pas fini votre repassage, débranchez le fer à vapeur et remplissez le réservoir à l'aide de la carafe fournie. Ensuite, rebranchez l'appareil et commencez à repasser.
7. Lorsque vous avez fini de repasser, tournez le cadran de contrôle sur la position MIN et débranchez le câble de la prise.
8. Placez le fer à vapeur debout sur son talon et laissez-le refroidir. Une fois refroidit, videz le réservoir d'eau.
9. Pour ranger le fer à vapeur, enrroulez le câble tout autour de l'appareil et rangez-le en utilisant le sac fourni.

### **Fonction d'éclat de vapeur**

La fonction d'éclat de vapeur est principalement utilisée pour des tissus épais ou des plis réticents.

Si vous souhaitez utiliser cette fonction, vous devrez régler le cadran de contrôle de la température sur le maximum.

Appuyez sur la touche de la fonction d'éclat de vapeur plusieurs fois avant d'utiliser le fer à vapeur à chaque session de repassage. Cela permet de nettoyer les conduits à vapeur.

Placez le fer à vapeur sur le tissu et appuyez sur la touche de la fonction pour relâcher un puissant éclat de vapeur. Attendez quelques secondes pour que la vapeur pénètre le tissu avant de réappuyer sur la touche.

## **Conseils de repassage**

Pour les tissus sensibles à la chaleur, couvrez le vêtement avec une pièce de tissu en coton afin d'éviter de l'endommager.

Si vous n'êtes pas sûr de savoir comment le fer à vapeur fonctionne sur un tissu particulier, commencez en utilisant une température basse.

Utilisez une planche à repasser. Utiliser tout autre type de planche pourrait endommager le tissu, la planche et le fer à vapeur.

Si le fer est trop chaud, il pourrait laisser des traces jaunes sur vos vêtements. Si cela se produit, humidifiez les tâches avec de l'eau oxygénée, ensuite rincez et séchez.

Lorsque vous repassez des tissus noirs ou de couleurs foncés, retournez-les avant le repassage. Cela permettra d'éviter de laisser des traces sur le tissu.

## **Nettoyage et maintenance**

Si vous devez nettoyer votre fer à vapeur, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.

À l'aide d'un tissu légèrement humide et bien essoré, nettoyez la semelle et les autres éléments.

Ensuite utilisez un essuie sec afin de sécher toute trace d'humidité.

# Garantie

## Garantie et service après-vente

1 an de garantie de la part de Shine-Mart Ltd, propriétaire de la marque Durovic.

NOTE : CES DÉCLARATIONS N'AFECTENT EN RIEN VOTRE DROIT STATUTAIRE EN TANT QUE CONSOMMATEUR

Ce produit a été produit en suivant les procédures de contrôle de qualité les plus strictes en utilisant des matériaux de qualité pour assurer une excellente durabilité et performance.

Cette centrifugeuse vous offrira de longues années de service tant que vous utilisez correctement cette machine et suivez les instructions de maintenance contenues dans ce manuel. Ce produit est garanti pour 1 an à partir de la date originelle d'achat. Si ce produit était endommagé en raison d'un problème électrique ou d'une fabrication imparfaite, le produit défectueux peut être remplacé au vendeur à la discrétion de la marque sous conditions:

1. Le produit doit être retourné avec la preuve originale d'achat.
2. Le produit doit être installé et utilisé en accord avec les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation.
3. Le produit doit être réservé à un usage privé.
4. La garantie ne protège pas contre les dommages dus à l'usure normale, l'utilisation malveillante, la mauvaise utilisation, la négligence, les réparations conduites par des non-experts ainsi que les pièces consommables.
5. Shine-Mart Ltd ne porte pas de responsabilité pour tout dommage ou perte accidentel ou conséquent causé par ce produit.
6. Shine-Mart Ltd se dégage de toute responsabilité en matière de réparation durant la période de garantie.
7. Valide dans toute l'Union Européenne.



Ce produit est fourni avec une prise européenne et un fusible de 3 ampères.  
Importé par Shine-Mart Ltd, RM3 8SB.



Ce symbole apparaît sur le produit et/ou les documents accompagnant ce produit pour indiquer que pour procéder à la destruction de ce produit, celui-ci doit être traité comme un déchet électrique et électronique (WEEE). Les produits marqués WEEE ne doivent être mélangés avec les déchets ménagers et doivent être séparés pour traitement et recyclage des composants. Afin de traiter et recycler ce produit, veuillez déposer tous les composants marqués WEEE au site de recyclage le plus proche où ce produit sera repris gratuitement. Si les clients jettent les déchets électriques et électroniques WEEE correctement, ce geste aidera la préservation de ressources précieuses et prévient les potentiels effets négatifs que ces composants ou tout autre composant dangereux ont sur la santé humaine et l'environnement.

suivez nous



[www.durovic.com](http://www.durovic.com)



[@durovic\\_france](https://www.instagram.com/durovic_france)



[Durovic France](https://www.facebook.com/DurovicFrance)



[@Durovic\\_France](https://twitter.com/Durovic_France)

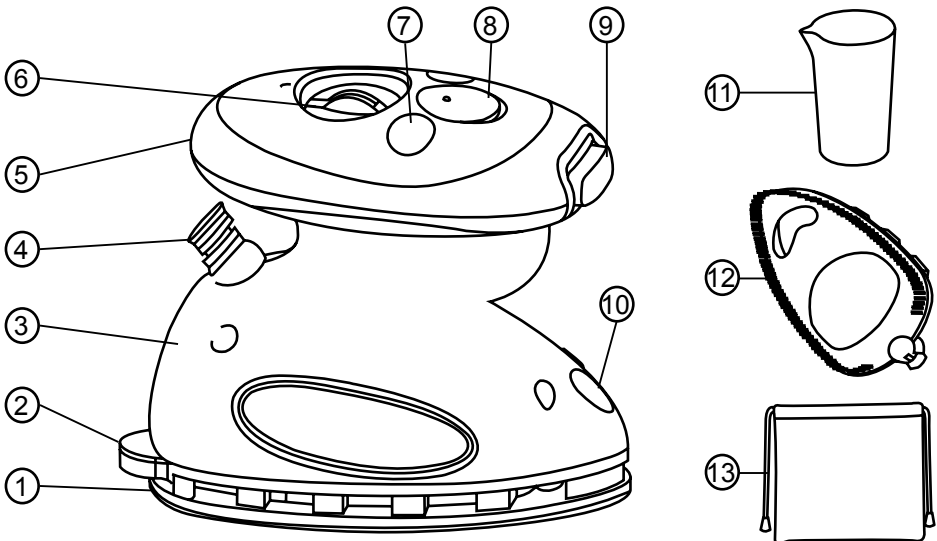
**Gebrauchsanleitung auf Deutsch**

## Technische Eigenschaften

MODELL	LEISTUNG	SPANNUNG	WASSERTANK-KAPAZITÄT
Si2	375W	220-240V ~ 50/60Hz	40ml bis max 50ml voll

- Dampfstoß: Wird durch Drücken der Taste aktiviert
- Wassertank Kapazität: 35 ml
- Temperaturbereich: 65-230 ° C.
- Sohlengröße: 7,3 cm im Quadrat
- Betriebsanzeige: rot
- Größe: L33 x B76 xH78 mm
- Gewicht: 495 g
- Länge des Netzkabels: 190 cm

### Komponente



- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| 1. Sohle            | 8. Wasserzulauf         |
| 2. Halterung        | 9. Dampftaste           |
| 3. Hauptteil        | 10. Betriebsanzeige     |
| 4. Netzkabel        | 11. Messbecher          |
| 5. Griff            | 12. Bürstenaufsatz      |
| 6. Temperaturregler | 13. Aufbewahrungsbeutel |
| 7. Wasserbehälter   |                         |

## **Sicherheitshinweise**


**Bevor Sie den Artikel in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.**

- Dieses Gerät ist nur für den leichten oder gelegentlichen Gebrauch in Innenräumen / Haushalten bestimmt. Dieses Bügeleisen ist nicht für den professionellen Wäscheservice gedacht.
- Dieses Gerät kann von Kindern verwendet werden und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person, die für Ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Wenn das Kabel defekt ist benutzen Sie das Gerät nicht, sondern lassen Sie es unverzüglich vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Gerätespannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Versuchen Sie niemals Teile auszutauschen oder das Gerät selbst zu reparieren.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, nutzen Sie dieses Produkt niemals mit nassen Händen, keine Flüssigkeit auf das Gerät verschütten oder in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Herd oder auf einen beheizten Ofen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen.
- Achten Sie während des Gebrauchs genau auf das Bügeleisen. Das Bügeleisen darf nicht unbeaufsichtigt bleiben.
- Stellen Sie sicher, dass das Bügeleisen ausgeschaltet und aus der Steckdose gezogen und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie den Bürstenaufsatz entfernen.
- Nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.
- Halten Sie das Bügeleisen immer am Griff. Halten Sie die heiße Sohle von Körperteilen und wärmeempfindlichen Gegenständen fern.

- Drehen Sie das Bügeleisen nicht um. Möglicherweise befindet sich heißes Wasser im Wassertank.
- Lassen Sie bei Nichtgebrauch kein Wasser im Wassertank - dies kann korrodieren und das Gerät beschädigen.
- Wenn der Temperaturregler nicht eingestellt ist, tropft Wasser aus dem Bügeleisen.
- Halten Sie das Gerät von Oberflächen und Gegenständen fern, die durch Hitze beschädigt werden können.
- Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz für den Betrieb des Bügeleisens vorhanden ist.
- Wenn Sie nicht bügeln, stellen Sie es aufrecht auf die Ferse und auf eine ebene, hitzebeständige Oberfläche.
- Verwenden Sie dieses Bügeleisen nur mit einem Bügelbrett.
- Beachten Sie die Anweisungen zum Bügeln Ihrer Kleidung. Diese befinden sich normalerweise auf den Etiketten im Kleidungsstück.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Wasserfüllung die MAX-Marke nicht überschreitet.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie den Wasserbehälter auffüllen.
- Bügeln Sie keine Knöpfe oder Verschlüsse. Dies könnte das Gerät beschädigen.
- Warten Sie das sich die Kontrollleuchte ausschaltet bevor Sie das Bügeleisen nutzen.



## Bügeltemperatur

Kleidungsetikett	Gewebe-Art	Thermostatregelung
	Synthetik	Niedrige Temperatur
	Seidenwolle	Mittlere Temperatur
	Bettwäsche aus Baumwolle	Hohe Temperatur
	Stoff nicht bügeln	

## Bedienung

### Wassertank füllen

1. Stellen Sie sicher, dass das Bügeleisen ausgeschaltet und aus der Steckdose gezogen ist.
2. Füllen Sie den Wasserkrug mit frischem Wasser aus dem Wasserhahn. Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser leben, empfehlen wir destilliertes Wasser. Vermeiden Sie die Verwendung von Wasser, das Weichmacher, Parfums oder Zusatzstoffe enthält.
3. Öffnen Sie die Einfüllöffnung des Wasser Tanks. Füllen Sie den Wassertank Leitungswassers bis zur Markierung MAX. Diese Menge darf nicht überschritten werden. Benutzen Sie zum Füllen des Wassertanks.
4. Schließen Sie den Wassertank.

### Gerät einschalten

1. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose und schalten Sie es ein.
2. Die Pflegekennzeichnungsetiketten in den Kleidungsstücken beachten, um herauszufinden, welche Temperatureinstellung Sie für den Stoff benötigen.
3. Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Temperatur.
4. Stellen Sie das Bügeleisen auf die Ferse und warten Sie, bis es die gewünschte Temperatur erreicht.

5. Bügeln Sie Ihr Kleidungsstück / Ihren Stoff wie gewohnt.
6. Wenn der Wasserstand niedrig ist und Sie den Wassertank auffüllen müssen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und füllen Sie ihn mit dem mitgelieferten Messbecher nach.
7. Wenn Sie mit dem Bügeln fertig sind, drehen Sie das Einstellrad in die Position MIN. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
8. Stellen Sie das Bügeleisen auf die Ferse und lassen Sie es abkühlen. Nach dem Abkühlen den Wassertank leeren.
9. Wickeln Sie das Kabel zum Aufbewahren um das Bügeleisen. Mit der mitgelieferten Tasche aufbewahren.

## **Bügeln mit Dampf**

Die Dampfstoßfunktion wird hauptsächlich für dickes Materialien oder Stoffe mit hartnäckigen Falten verwendet.

Wenn Sie die Dampffunktion verwenden, müssen Sie das Einstellrad auf die MAX-Einstellung stellen.

Drücken Sie die Dampfstoßtaste einige Male, bevor Sie das Bügeleisen bei jeder Bügelsitzung verwenden. Dadurch werden die Dampfentlüftungsöffnungen gereinigt.

Legen Sie das Bügeleisen auf den Stoff und drücken Sie den Dampfdruckknopf, um einen starken Dampfstoß auszulösen. Warten Sie einige Sekunden, bis der Dampf in den Stoff eingedrungen ist, bevor Sie den Knopf erneut.

## **Tipps zum Bügeln**

Decken Sie die Kleidung bei wärmeempfindlichen Stoffen mit einem Stück Baumwollstoff ab, um Beschädigungen zu vermeiden.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Temperatur Sie wählen sollten, verwenden Sie zunächst eine niedrige Temperatur.

Verwenden Sie ein Bügelbrett. Wenn Sie etwas anderes verwenden, kann dies die Kleidung, die Oberfläche oder das Bügeleisen beschädigen.

Wenn das Bügeleisen zu heiß ist, kann es gelbe Spuren auf Ihrer Kleidung hinterlassen. In diesem Fall die Flecken mit oxidiertem Wasser befeuchten, dann abspülen und trocknen.

Drehen Sie schwarze oder dunkle Kleidung zuerst um, bevor Sie sie bügeln. Dadurch werden keine Spuren auf dem Stoff hinterlassen.

## **Reinigung und Pflege**

Stellen Sie sicher, dass das Bügeleisen vor der Reinigung vollständig abkühlen ist.

Wischen Sie die Bügelsohle und andere Teile mit einem feuchten, gut ausgewringenen Tuch ab.

Verwenden Sie dann ein trockenes Tuch, um es abzutrocknen.

# Gewährleistung

Shine-Mart Ltd, der Markeninhaber von Duronic Produkten, bietet 1 Jahr Gewährleistung.

HINWEIS: DIESE BEDINGUNGEN BEEINFLUSSEN IHRE GESETZLICHE RECHTE ALS VERBRAUCHER NICHT

Dieses Produkt wurde unter strengen Qualitätskontrollen produziert und aus hochwertigen Materialien hergestellt, um ausgezeichnete Leistung und Zuverlässigkeit zu gewährleisten. Sofern das Produkt korrekt benutzt und gewartet wird, kann eine langlebige Lebensdauer erwartet werden.

Das Produkt hat eine Gewährleistung von einem Jahr ab Kaufdatum. Beim Auftreten eines Schadens, der von fehlerhaften Materialien oder Verarbeitung verursacht wurde, sollte das defekte Produkt an den ursprünglichen Verkäufer zurückgegeben werden. Die Erstattung oder Umtausch erfolgt nach Vorschriften des Unternehmens.

Duronic Produkte haben 1 Jahr Gewährleistung unter folgenden Bedingungen:

1. Das Produkt muss mit dem Kaufnachweis zurückgegeben werden.
2. Das Produkt muss unter den Anweisungen und Anleitungen installiert und benutzt worden sein.
3. Es muss ausschließlich für den Hausgebrauch genutzt worden sein.
4. Natürliche Abnutzung oder Verschleiß, böswillige Beschädigung, Missbrauch, Vernachlässigung und unsachgemäße Reparaturen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
5. Shine-Mart Ltd übernimmt keine Verantwortung für zufällige oder Folgeschäden.
6. Shine-Mart Ltd ist nicht für Wartungsarbeiten zuständig. Diese fallen nicht unter die Gewährleistung.
7. Gültig in der EU



Dieses Produkt ist mit fitted CE geprüfte Typ-F  
Euro Stecker/BS Stecker ausgestattet  
Von Shine-Mart Ltd, RM3 8SB importiert



Information über Abfallagerung für Verbraucher von elektronischen Geräten.  
Dieses Zeichen auf dem Produkt und/oder auf mitgelieferte Dokumenten zeigt, dass, wenn eine Entsorgung erfolgt, das Gerät an einer Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Sammelstelle (WEEE) abgegeben werden muss.  
Um eine weitere Behandlung und Weiterverarbeitung der Materialien zu gewährleisten dürfen diese WEEE-markierten Produkte nicht mit dem Hausmüll vermischt werden.  
Für die korrekte Behandlung, Aufbereitung und Wiederverwendung geben Sie alle WEEE-markierten Produkte zur kommunalen Abfallbeseitigungsanlage.  
Dort können Sie diese kostenlos abgeben.  
Wenn die Beseitigung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten korrekt durchgeführt wird, tragen Sie zur Gewinnung von wertvollen Ressourcen bei, sowie einer möglichen Vermeidung von negativen Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt.

**Folgen Sie Uns**



[duronic.com](http://duronic.com)

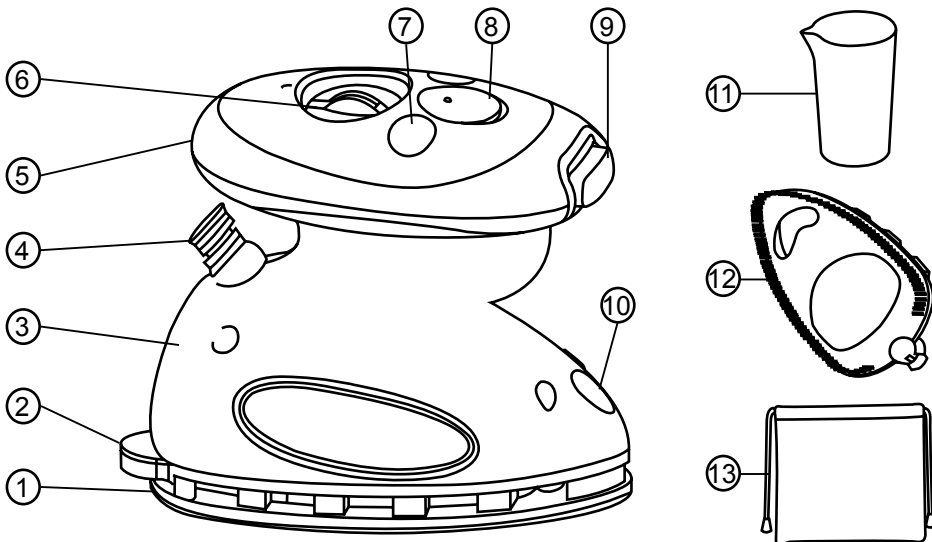
**Manual De Instrucciones En Español**

## Características y especificaciones

MODELO	POTENCIA	VOLTAJE	CAPACIDAD DEPÓSITO AGUA
Si2	375W	220-240V ~ 50/60Hz	40 ml línea máx., 50 ml al tope

- Función vapor: se activa al presionar el botón.
- Capacidad del depósito de agua: 35 ml.
- Rango de temperatura: 65-230°C
- Tamaño de la placa: 7.3 cm cuadrados.
- Luz indicadora de encendido: roja.
- Diseñada para mantenerse en vertical sola.
- Tamaño: 33 x 76 x 78 cm.
- Peso: 495 g
- Tamaño del cable de alimentación: 190 cm

### Partes



1. Placa
2. Soporte de mantenimiento en vertical
3. Base
4. Cable de alimentación
5. Mango
6. Panel de control
7. Depósito del agua
8. Entrada del agua
9. Botón para echa vapor
10. Luz indicadora de encendido
11. Vasito para rellenar el agua
12. Accesorio de cepillo
13. Bolsa para almacenar todo

## Instrucciones de seguridad





Lea este manual con atención y consérvelo para futuras consultas

- Utilice este aparato en un espacio interior/doméstico. Esta plancha no se a creado para fines profesionales ni servicios de lavandería.
  - No se recomienda la operación de este aparato por personas adultas o niños con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas a menos que se encuentren bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Por favor, preste especial atención a los niños mientras la máquina esté en funcionamiento y nunca deje que jueguen con la plancha.
  - Nunca utilice el aparato si el cable o la unidad no funcionan correctamente. Si la máquina o el cable se ha estropeado, devuélvalo al servicio de Duronic o póngase en contacto con un técnico profesional para repararlo.
  - Conecte la máquina sólo a una toma de corriente con la tensión y la frecuencia indicadas en la etiqueta del aparato (220-240V / 50Hz).
  - Nunca intente reemplazar partes ni reparar el aparato usted mismo.
  - Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, nunca utilice este producto cerca del agua, con las manos mojadas, no derrame líquidos sobre el aparato ni lo sumerja en agua o cualquier otro líquido.
  - No coloque el aparato cerca de un horno precalentado.
  - No se aconseja que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa.
  - Preste mucha atención al aparato mientras lo usa, nunca lo deje desatendido.
  - Asegúrese de que la plancha está desconectada y completamente fría antes de retirar el accesorio del cepillo.
- No utilice ningún accesorio que no se incluya con el aparato, ya que puede suponer un riesgo de lesiones o puede dañar el aparato.
- Agarre siempre la plancha por el mango. Preste especial atención de no tocar la plancha en caliente.

- No ponga la plancha del revés ya que puede salir agua caliente.
- Retire el resto de agua sobrante tras cada planchado, de lo contrario, la placa se puede estropear.
- El agua puede filtrarse por la placa si no se ajusta bien la temperatura.
- Mantenga alejada la placa caliente de objetos que puedan estropearse.
- Elija un sitio con espacio suficiente para usar la plancha.
- Cuando no este planchando, coloque la plancha en vertical sobre su soporte para evitar que se quemé la superficie en la que esté.
- Recomendamos usar tablas de planchado al usar este producto.
- Por favor compruebe las instrucciones de planchado de cada prenda antes de plancharlas. Estas suelen venir en una etiqueta interna.
- Nunca rebose el depósito de agua.
- Para rellenar el depósito, desconecte el cable de la corriente.
- No planche botones ni sujetadores ya que puede dañar la plancha.
- No opere la unidad hasta que la luz indicadora se apague. Mientras esté encendida, la plancha se está calentando.
- Nunca planche telas sintéticas directamente. Dele la vuelta a la prenda o ponga una toalla encima.



## Temperaturas de planchado

Imagen de la etiqueta	Tipo de tela	Temperatura
	Sintética	Baja
	Lana, seda	Media
	Algodón, lino	Alta
	La tela no se puede planchar	

## Modo de uso

### Cómo llenar el depósito

1. Asegúrese de que la plancha está apagada y desconectada de la corriente.
2. Llene el vasito de agua. Recomendamos usar agua destilada para un mejor resultado. Nunca use productos como suavizantes, perfumes u otros aditivos.
3. Abra el tapón de la entrada del agua y viértala con cuidado.
4. Cierre el tapón.

### Cómo usar la plancha

1. Conecte el cable a la corriente.
2. Compruebe en la etiqueta de la prenda las instrucciones de planchado para ajustar la unidad.
3. Seleccione la temperatura que va a usar.
4. Ponga la plancha en vertical sobre su soporte y deje que se caliente. Cuando la plancha esté lista, la luz roja se apagará.

5. Plancha su prenda.
6. Si se queda sin agua durante el planchado, tendrá que apagar y desconectar la plancha para poder rellenarla.
7. Una vez haya acabado, ponga el control en la posición MIN y desconecte el cable de la corriente.
8. Deje la plancha en vertical sobre su soporte para que se enfríe. No la guarde hasta que se haya enfriado por completo.
9. Enrolle el cable en la plancha y guárdela en su bolsa.

### **Función de vapor**

Esta función se usa en prendas que requieran un mayor nivel de planchado al ser gruesas o rígidas.

Para activar la función de vapor, tiene que poner el control en MAX.

Tan solo necesitará pulsar el botón de vapor un par de veces antes de empezar a planchar para poder limpiar la placa de restos de cal.

Realice su planchado normal y pulse el botón de vapor para activar la función mientras plancha.

## **Consejos para el planchado**

Para las prendas más delicadas, use una toalla o un trapo para evitar el contacto directo.

Si no está seguro de la temperatura que requiere la prenda, empiece desde la más baja y vaya regulando.

Utilice una tabla de planchado para no dañar la ropa ni la plancha.

Si la plancha está demasiado caliente, dejará marcas amarillas en su ropa. Para eliminarlas, use agua oxigenada, aclarela y seque la prenda.

Para prendas más oscuras, deles la vuelta para plancharlas sin que queden marcas.

## **Limpieza y mantenimiento**

Para limpiarla, primero desconecte el cable de la corriente y deje que la plancha se enfríe.

Utilice un trapo húmedo bien escurrido para limpiar la placa y el exterior de la plancha.

Séquela con un trapo seco antes de volver a usarla.

# Garantía

Los propietarios de la marca de productos Duronic ofrecen un año de garantía del producto. AVISO: ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN A SUS DERECHOS LEGALES COMO CONSUMIDOR.

Este producto se ha fabricado bajo los más estrictos procedimientos de control de calidad, utilizando materiales de primera calidad para asegurar un excelente funcionamiento y durabilidad. Es importante que cuide el producto y lo use adecuadamente para que tenga una larga vida útil. El producto tiene una garantía de 1 año a partir de la fecha en la que se compró. En caso de que se produzca algún problema debido a un defecto en los materiales o a una mala fabricación, el producto dañado deberá devolverse a la marca. El reembolso o la sustitución del producto queda a discreción de dicha empresa.

Los productos Duronic se ofrecen con una garantía de 1 año bajo las siguientes condiciones:

1. El producto debe devolverse al vendedor con el comprobante de compra original.
2. El producto debe instalarse y usarse según se indica en las instrucciones de este manual.
3. Este aparato es únicamente de uso doméstico.
4. La garantía no cubre desgastes, daños intencionados, uso indebido, negligencia, reparaciones inexpertas o piezas desgastadas.
5. Shine-Mart Ltd no se hace responsable de cualquier daño consecuente, accidentes o pérdidas.
6. Shine-Mart Ltd no se hace responsable de llevar a cabo cualquier tipo de servicio de mantenimiento bajo la garantía.
7. Garantía válida solamente dentro de la Unión Europea.



Este producto está equipado con un enchufe/fusible Europeo importado por Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Información para los consumidores sobre la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE):

Si encuentra el icono del contenedor en un producto y/o documento adjunto significa que este debe tratarse como residuo eléctrico y electrónico (RAEE) a la hora de desecharlo.

Cualquier producto marcado con este símbolo no debe tirarse con la basura doméstica, debe separarse para poder ser reciclado.

Recuerde que al desechar correctamente los productos RAEE ayuda en la conservación de los recursos naturales y evita que se produzcan efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente.

Síguenos



[duronic.com](http://duronic.com)

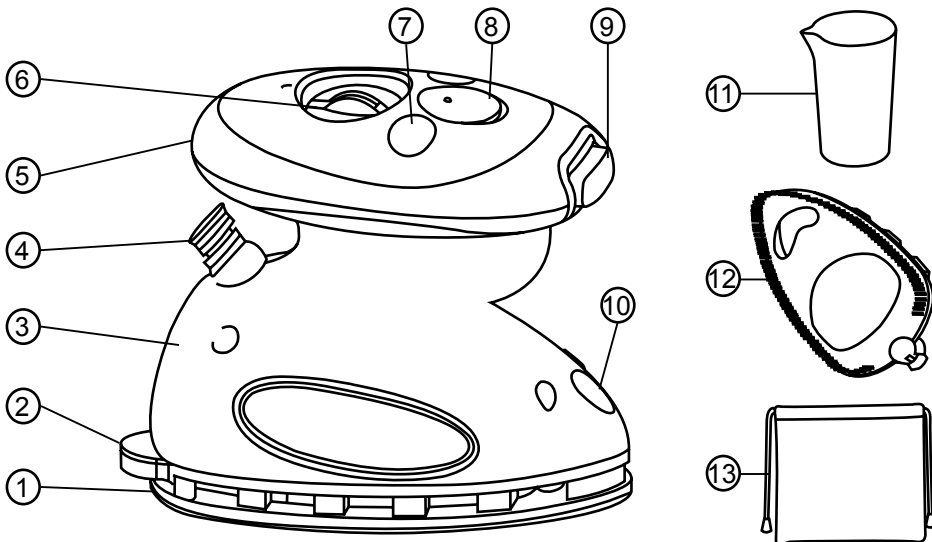
**Manuale D'istruzioni In Italiano**

## Caratteristiche

MODELLO	VOLTAGGIO	POTENZA	SERBATOIO
Si2	375W	220-240V ~ 50/60Hz	40 ml fino a MAX 50 ml pieno

- Funzione vapore: attivato dal pulsante
- Capacità del serbatoio: 35 ml
- Temperatura: 65-230 ° c
- Dimensioni piastra: 7,3 cm quadrati
- Indicatore luminoso alimentazione: rosso
- Posizionamento verticale
- Dimensioni: L33 x L76 xH78 mm
- Peso: 495 g
- Lunghezza del cavo di alimentazione: 190 cm

## Componenti



- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Piastra                    | 8. Apertura del serbatoio |
| 2. Piedistallo                | 9. Pulsante del vapore    |
| 3. Corpo                      | 10. Indicatore luminoso   |
| 4. Cavo di alimentazione      | 11. Misurino              |
| 5. Maniglia                   | 12. Attacco a spazzola    |
| 6. Manopola della temperatura | 13. Custodia              |
| 7. Serbatoio dell'acqua       |                           |

## Istruzioni di sicurezza



Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

- Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico. In caso di utilizzo commerciale, inappropriato o di mancato rispetto delle istruzioni, il fabbricante declina ogni responsabilità e la garanzia sarà annullata.
- Questo apparecchio non è inteso per essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) disabili, con capacità mentali ridotte, o con mancanza di esperienza. È permesso l'uso dell'apparecchio alle suddette persone solo in presenza di un supervisore responsabile per la loro sicurezza.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato a una fonte di alimentazione e fino a quando si è raffreddato.
- Il voltaggio della rete elettrica deve corrispondere a quello del ferro (220-240 V).
- Usare e riporre il ferro su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo, dopo ogni uso e prima di riempire o sciacquare il serbatoio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di assistenza autorizzato per evitare pericoli
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non collocare l'apparecchio sotto acqua corrente
- Non toccare il cavo di alimentazione con la piastra del ferro
- L'apparecchio emette vapore che può causare ustioni, in particolare quando si stira in prossimità dei bordi dell'asse da stiro.
- Non dirigere il getto di vapore verso persone o animali.
- Per ragioni di sicurezza, questo apparecchio è conforme agli standard europei applicabili

- Non lasciare acqua nel serbatoio dell'acqua quando non in uso - questo può corrodere e danneggiare la piastra.
- L'acqua gocciolerà dal ferro se il quadrante della temperatura non è impostato.
- Tenere l'apparecchio lontano da superfici e oggetti che possono essere danneggiati dal calore.
- Accertarsi che vi sia spazio sufficiente per azionare il ferro da stiro.
- Utilizzare questo ferro da stiro solo con un asse da stiro.
- Rispettare tutte le istruzioni presenti sull'etichetta all'interno degli indumenti. La mancata osservazione potrebbe danneggiare i capi.
- Accertarsi sempre che il riempimento dell'acqua non superi il segno MAX.
- Scollegare sempre il ferro quando si riempie il serbatoio dell'acqua.
- Non stirare bottoni o elementi di fissaggio. Ciò potrebbe danneggiare il ferro.
- Prima dell'utilizzo attendere che il ferro raggiunga la temperatura selezionata.
- Non stirare direttamente su tessuto sintetico, ma stirare il tessuto al rovescio o coperto da altro materiale per proteggerlo.



## Temperature di stiratura

Etichetta indumento	Tipo di tessuto	Regolamento termostato
	Sintetico	Bassa temperatura
	Lana	Temperatura media
	Cotone-lino	Temperatura alta
	Tessuto da non stirare	

## Modalità di utilizzo

### Riempire il serbatoio dell'acqua

1. Prima di riempire il serbatoio dell'acqua, scollegare il ferro dall'alimentazione
2. Riempi il misurino con acqua fresca dal rubinetto. Se l'acqua contiene troppo calcare, è consigliabile utilizzare acqua distillata. Evitare l'uso di acqua contenente ammorbidenti, profumi o additivi.
3. Aprire il coperchio del foro di ingresso dell'acqua. Riempire con acqua fino alla tacca Max. Chiudere il coperchio del foro di ingresso dell'acqua e riportare il ferro in posizione orizzontale.

### Utilizzo del ferro

1. Inserire il cavo nella presa di corrente e accendere.
2. Controlla l'etichetta all'interno del capo, in modo da selezionare la temperatura adatta per il tessuto.
3. Ruotare la manopola di controllo sulla temperatura desiderata.
4. Appoggiare il ferro sul piedistallo e aspettare che riscaldi. Una volta raggiunta la temperatura impostata, la spia luminosa si spegne.

5. Iniziare a stirare gli indumenti.
6. Se il livello dell'acqua si abbassa e non hai ancora finito di stirare, scollega il ferro e riempilo con la brocca fornita. Quindi ricollegalo e inizia a stirare.
7. Al termine della stiratura, ruotare la manopola di controllo su MIN. Scollegalo dalla presa di corrente.
8. Una volta raffreddato, svuotare il serbatoio dell'acqua.
9. Per riporlo, avvolgere il cavo attorno al ferro. Conservare usando la borsa fornita.

### **Funzione vapore**

La funzione di vapore viene utilizzata principalmente per materiali spessi o tessuti con pieghe ostinate.

Se si desidera utilizzare la funzione di getto di vapore, è necessario impostare la manopola di controllo sull'impostazione MAX.

Premere il pulsante del getto di vapore alcune volte prima di utilizzare il ferro da stiro ad ogni stiratura. Questo pulirà le prese d'aria del ferro.

Posiziona il ferro sul tessuto e premere il pulsante vapore per rilasciare un potente getto di vapore. Attendere qualche secondo affinché il vapore penetri nel tessuto prima di premere nuovamente il pulsante.

## **Raccomandazioni per stirare i tessuti**

Per tessuti termosensibili, coprire con un altro materiale termoresistente per evitare danneggiamenti.

Stirare sempre, i capi, con la temperatura più bassa all'inizio.

Consigliamo l'utilizzo di un'asse da stiro. L'utilizzo di qualsiasi altro tipo di appoggio potrebbe danneggiare gli indumenti o il ferro.

Se la piastra fosse troppo calda, potrebbe lasciare macchie gialle sui vostri capi. Se ciò capita lavare il capo con acqua ossigenata, risciacquare e asciugare.

Capi neri o scuri vanno stirati al rovescio per evitare di lasciare macchie.

## **Pulizia e manutenzione**

Se è necessario pulire il ferro, scollegarlo e lasciarlo raffreddare completamente.

Utilizzare un panno umido ben strizzato, pulire la piastra e le altre parti.

Quindi utilizzare un panno asciutto per asciugare il ferro.

# Garanzia

Questo prodotto è garantito per una durata determinata con il distributore a partire dalla data di acquisto contro ogni difetto derivante da difetti di fabbricazione o dei materiali. Questa garanzia non copre difetti o danni derivanti da installazione impropria, uso improprio o usura anomala del prodotto.

L'apparecchio deve essere restituito nella sua confezione originale e accompagnato dalla ricevuta e deve essere stato utilizzato in modo corretto. È importante rispettare le istruzioni per l'uso e le precauzioni di sicurezza indicate di seguito. Inoltre, non possiamo garantire l'apparecchio se è stato modificato o riparato dall'acquirente o da terzi.

1 anno di garanzia da Shine-Mart Ltd, proprietari del marchio commerciale Duronic.

NOTA: QUESTE DICHIARAZIONI NON INFLUISCONO SUI DIRITTI LEGALI DEL CONSUMATORE

Questo prodotto è stato realizzato con le rigorose procedure del controllo qualità, e utilizzando materiali di altissima qualità, per garantire affidabilità e prestazioni eccellenti. Vi regalerà un servizio ottimo e a lungo termine, purchè venga opportunamente usata e mantenuta. Il prodotto è garantito per 1 anno dalla data di acquisto. Se sorge qualche difetto a causa di materiali difettosi o scarsa manodopera, il prodotto difettoso dovrà essere restituito al luogo originale di acquisto. Il rimborso o la sostituzione sono a discrezione dell'azienda. I prodotti Duronic offrono 1 anno di garanzia alle seguenti condizioni:

1. Il prodotto deve essere restituito al rivenditore con la prova d'acquisto originale
  2. Il prodotto deve essere installato e usato seguendo le istruzioni contenute nel manuale.
  3. Il prodotto va utilizzato solo per scopi domestici. Non è da utilizzarsi per uso commerciale.
  4. La garanzia non copre usura, danni volontari, abuso, negligenza, riparazioni inesperte o consumo dei materiali.
  5. Shine-Mart Ltd non è responsabile per Danni accidentali o consequenziali.
  6. Shine-Mart Ltd non è tenuta a eseguire qualsiasi tipo di riparazione, ai sensi della garanzia.
  7. Termini validi in tutta l'unione europea \*Ci riserviamo il diritto di modificare le sopracitate condizioni Per parti di ricambio si prega di consultare il sito [www.duronic.com](http://www.duronic.com)
- Corretto smaltimento del prodotto.



Questo prodotto è inclusivo di spina certificata CE  
importata da Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Questo segno su un prodotto o su documenti indica che quando deve essere smaltito, deve essere trattato come i rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Tutti i prodotti marcati WEEE non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici, ma separati per il trattamento, il recupero e il riciclaggio dei materiali utilizzati.

Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio; si prega di portare tutti i prodotti marcati WEEE al Vostro centro smaltimento rifiuti autorizzato, dove saranno accettati gratuitamente.

Se i consumatori sono propensi allo smaltimento corretto di rifiuti elettrici ed elettronici, aiuteranno a salvare risorse importanti e a prevenire i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente di tutti i materiali pericolosi che i rifiuti possono contenere.

Seguici



[duronic.com](http://duronic.com)

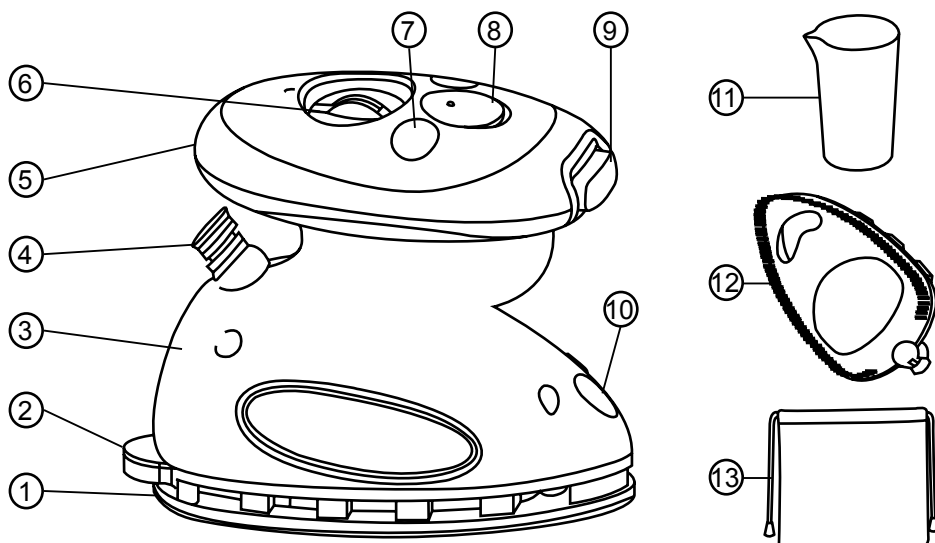
**Instrukcja obsługi. Polski**

## Specyfikacja i Ogólna Charakterystyka

MODEL	MOC	Napięcie znam.	Poj. zbiornika na wodę
SI2	375W	220-240V ~ 50/60Hz	40 ml do linii Max 50 ml do pełna

- Funkcja pary wodnej (po naciśnięciu przycisku)
- Poj. zbiornika na wodę: 35 ml
- Temperatura pracy: 65-230°C
- Rozmiar stopy żelazka: 7.3 cm kw.
- Lampka kontroli pracy: kolor czerwony
- Wolnostojące
- Rozmiar: D33 x W76 x S78 mm
- Waga: 495 g
- Dł. przewodu zasilającego: 190 cm

### Komponenty



1. Stopa żelazka
2. Podstawka
3. Obudowa
4. Przewód zasilający
5. Uchwyt
6. Pokrećło sterujące
7. Zbiornik na wodę
8. Wlew na wodę
9. Przycisk pary wodnej
10. Lampka kontroli pracy
11. Pojemnik na wodę
12. Szczotka
13. Pokrowiec

## Bezpieczeństwo użytkowania



Uważnie zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowaj do wglądu.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, wyłącznie w gospodarstwach domowych. Urządzenie nie zostało zaprojektowane dla profesjonalnych pralni.
- Urządzenie nie zostało zaprojektowane do użytku osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, o ile nie otrzymali oni nadzoru lub instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą znajdować się pod stałym nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nigdy nie włączaj urządzenia, gdy przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub wymiany elementu.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie domowej sieci elektrycznej jest zgodne ze standardem 220-240V~50/60Hz.
- Nigdy nie próbuj samodzielnie rozkręcać lub naprawiać urządzenia.
- Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem nie obsługuj urządzenia, gdy masz mokre ręce, gdy urządzenie zostało zachlapane lub zanurzone w wodzie lub innych płynach.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko kuchenek, piekarników lub innych gorących powierzchni.
- Przewód zasilający nie powinien swobodnie zwisać z krawędzi stołu lub stykać się z gorącymi powierzchniami.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z urządzeniem. Nie zostawiaj żelazka bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Nie stosuj innych akcesoriów niż wymienione w instrukcji.
- Zawsze przytrzymuj żelazko za uchwyt. Trzymaj stopę żelazka z dala od ciała i obiektów wrażliwych na gorąco.

- Nie uruchamiaj urządzenia do góry dnem. W zbiorniku na wodę może znajdować się gorąca woda.
- Nie pozostawiaj wody w zbiorniku na wodę, gdy nie używasz urządzenia - może to spowodować korodowanie i uszkodzenie stopy żelazka.
- Woda będzie kapać z żelazka jeżeli pokrętko temperatury nie jest ustawione.
- Trzymaj żelazo z dala od powierzchni i obiektów, które mogą zostać zniszczone przez wysoką temperaturę.
- Upewnij się, że dysponujesz wystarczającą powierzchnią, aby używać żelazka.
- Kiedy nie prasujesz, umieść żelazko na silikonowej podkładce na powierzchni odpornej na wysokie temperatury.
- Używaj żelazka wyłącznie z deską do prasowania.
- Przed przystąpieniem do prasowania sprawdź zalecenia producenta odzieży odnośnie temperatury prasowania. Takie informacje znajdują się zwykle na metce.
- Zawsze upewnij się, czy poziom wody w zbiorniku nie przekroczył poziomu MAX.
- Zawsze odłączaj żelazko od zasilania przed dodaniem wody do zbiornika.
- Nie prasować guzików ani elementów zamków. Może to uszkodzić żelazko.
- Nie przystępuj do prasowania, gdy czerwona lampka kontrolna jest włączona. Kiedy żelazko osiągnie odpowiednią temperaturę prasowania, lampka wyłączy się.
- Tkanin syntetycznych nie prasuj bezpośrednio. Przewróć materiał na lewą stronę lub prasuj przez inną tkaninę.



## Temperatura Prasowania

Oznaczenie na metce	Rodzaj materiału	Temperatura
	Syntetyczna	Niska temperatura
	Jedwab - wełna	Średnia temperatura
	Bawełna - len	Wysoka temperatura
	Materiał, którego nie można prasować	

## Obsługa

### Napełnianie żelazka wodą.

1. Upewnij się, że żelazko jest wyłączone i odłączone od gniazdka elektrycznego.
2. Nalej wody to pojemnika na wodę. W przypadku lokalizacji z twardą wodą zaleca się używanie wody demineralizowanej. Unikaj używania wody zawierającej zmiękczacze, zapachy lub inne dodatki.
3. Otwórz zawleczkę pojemnika na wodę znajdująca się na górze żelazka i powoli wlewaj wodę do zbiornika.
4. Zamknij zawleczkę zbiornika na wodę.

### Używanie żelazka

1. Podłącz żelazko do gniazdka elektrycznego.
2. Sprawdź na metce ubrania wytyczne dotyczące prasowania.
3. Ustaw właściwą temperaturę na pokrętle sterującym.
4. Ustaw żelazko na podstawce i odstaw do nagrzania. Kiedy żelazko osiągnie właściwą temperaturę zgaśnie lampka kontrolna.

5. Przystąp do prasowania.
6. Jeżeli poziom wody w żelazku obniży się zanim zakończyłeś prasowanie, odłącz urządzenie od zasilania, a następnie uzupełnij wodę przy użyciu pojemnika. Ponownie podłącz urządzenie i kontynuuj prasowanie.
7. Po zakończeniu prasowania, ustaw pokrętło sterujące w pozycję MIN i odłącz urządzenie z gniazdka zasilającego.
8. Odstaw żelazko na podstawkę, aby ostygło. Gdy żelazko będzie chłodne, opróżnij zbiornik na wodę.
9. W celu przechowywania owiń przewód zasilający wokół uchwytu. Przechowuj w dołączonym pokrowcu.

### **Funkcja pary**

Funkcja pary jest używana głównie do grubych materiałów lub tkanin z uporczywymi zagnieceniami.

Jeżeli chcesz użyć funkcji pary, musisz przekręcić pokrętło sterujące do pozycji MAX.

Przed użyciem żelazka kilkakrotnie naciśnij przycisk pary wodnej. Przepływająca para wodna pomoże oczyścić kanały wentylacyjne.

Umieść żelazko na tkaninie przyciśnij przycisk pary wodnej, a zobaczysz uwalniającą się parę wodną. Zaczekaj kilka sekund, aby para wodna przeszła przez tkaninę, zanim ponownie naciśniesz przycisk pary wodnej.

## **Porady dotyczące prasowania**

W przypadku delikatnych tkanin, dodatkowo przykryj prasowaną odzież fragmentem bawełnianej tkaniny, aby uniknąć ryzyka zniszczenia materiału.

Jeżeli nie jesteś pewny, jak żelazko będzie oddziaływało na dany materiał, zacznij prasować ustawiając niską temperaturę.

Używaj deski do prasowania. Używanie innego rodzaju deski może spowodować uszkodzenie odzieży, deski lub żelazka.

Jeżeli żelazko jest zbyt gorące może zostawiać żółte ślady na materiale. Jeśli to nastąpi, nawilż plamy utlenioną wodą, spłucz i osusz.

Czarne i ciemne ubrania powinny być prasowane na wewnętrznej stronie, aby uniknąć zostawiania śladów.

## **Czyszczenie i pielęgnacja**

Jeżeli żelazko wymaga oczyszczenia, wyciągnij wtyczkę z gniazdka i zaczekaj aż urządzenie całkowicie ostygnie.

Przetrzyj stopę żelazka i inne elementy wilgotną, miękką ściereczką.

Następnie użyj suchej ściereczki, aby wytrzeć do sucha.

# Warunki Gwarancji

1 Rok Gwarancji firmy Shine-Mart LTD, marki handlowej Duronic Products.  
 UWAGA: ten dokument nie wpływa na twoje ustawowe prawo jako konsumenta.

Ten produkt został wykonany zgodnie z restrykcyjnymi normami kontroli i wykorzystuje najwyższej jakości materiały dla uzyskania doskonałej wydajności i niezawodności. Długotrwałość produktu zostaje osiągnięta przez właściwe użytkowanie i konserwację. Gwarancja obejmuje 1 rok od daty zamówienia. Jeżeli jakkolwiek defekt powstanie ze względu na wadliwość materiału lub niewłaściwe wykonanie to uszkodzony produkt musi zostać dostarczony do miejsca, z którego został zamówiony. Zwrot pieniędzy lub wymiana produktu jest w gestii firmy.

Duronic Products oferuje jeden rok gwarancji na podstawie poniższych warunków:

1. Produkt musi zostać zwrócony do sprzedawcy z oryginalnym dowodem zakupu.
2. Produkt był instalowany i użytkowany zgodnie z instrukcją obsługi.
3. Produkt użytkowany był wyłącznie w celach domowych.
4. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się produktu, celowego uszkodzenia, niewłaściwego użycia, zaniedbania, niewłaściwych napraw lub części eksploatacyjnych.
5. Shine-Mart Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe albo celowe zgubienie produktu lub jego uszkodzenie.
6. Firma Shine-Mart Ltd nie jest zobowiązana do przeprowadzania jakichkolwiek prac serwisowych w ramach gwarancji.
7. Obowiązuje na obszarze Unii Europejskiej.



Ten produkt jest wyposażony we wbudowaną wtyczkę typu Euro-Plug / BS z certyfikatem CE importowaną przez Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Informacja o odpadach i utylizacja dla użytkowników sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Usuwanie wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów). Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usuwanie produktu.

Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych.

**Śledź Nas**



[duronic.com](http://duronic.com)

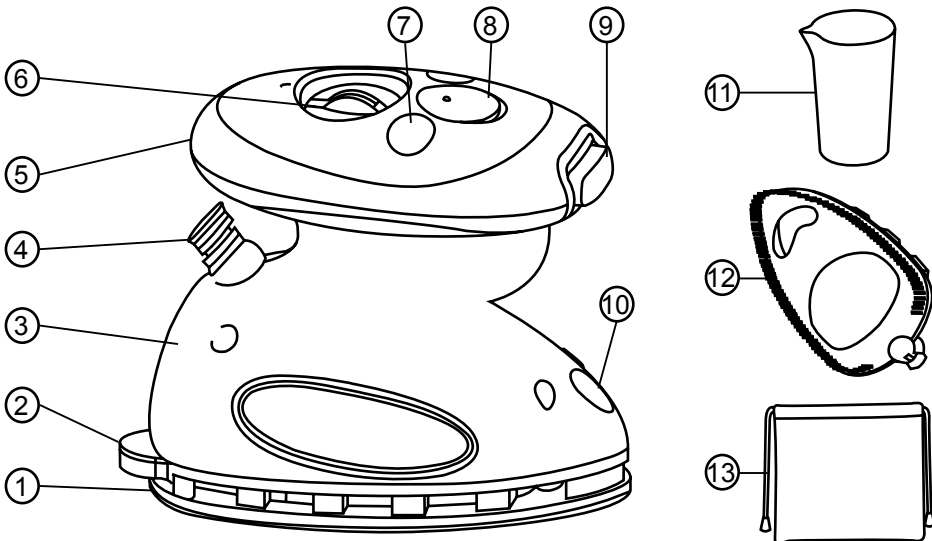
**Gebruikershandleiding Nederlands**

## Eigenschappen en Specificaties

MODEL	VERMOGEN	NOMINALE SPANNING	INHOUD WATERRESERVOIR
Si2	375 W	220-240 V ~ 50/60 Hz	40 ml tot max streepje 50 ml tot volledig gevuld

- Stoom Stoot: activeer door op de knop te drukken
- Inhoud waterreservoir: 35 ml
- Temperatuurbereik: 65-230 °C
- Afmetingen strijkzool: 7,3 cm<sup>2</sup>
- Aan/uit lampje: rood
- Zelf-Staand ontwerp
- Afmetingen: L76 x B33 x H78 mm
- Gewicht: 495 g
- Stroomkabel lengte: 190 cm

### Components



- |                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| 1. Strijkzool     | 8. Water bijvulopening |
| 2. Voetjes        | 9. Stoom stoot knop    |
| 3. Behuizing      | 10. Aan/uit lampje     |
| 4. Stroomkabel    | 11. Water bijvul kan   |
| 5. Handvat        | 12. Opzetborstel       |
| 6. Bedieningsknop | 13. Opbergtas          |
| 7. Waterreservoir |                        |

## Veiligheidsinstructies





LEES DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING GOED DOOR VOOR U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

- Dit apparaat is alleen geschikt voor licht of sporadisch binnen- of thuisgebruik. Dit strijkijzer is niet bedoeld voor professionele wasserij diensten.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij onder supervisie of met instructies voor het gebruik van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid.
- Gebruik dit apparaat niet als de stroomkabel of stekker beschadigd is. Als deze wel beschadigd zijn, dient u het apparaat terug te sturen naar Duronic voor onderhoud of reparatie door een professionele technicus.
- Zorg dat de netspanning 220 – 240 V / 50 Hz is.
- Onder geen enkele omstandigheden dient u het apparaat zelf te repareren of onderdelen van het apparaat te vervangen.
- Gebruik dit apparaat nooit met natte handen, knoei geen vloeistoffen op het apparaat en dompel het niet onder in water of andere vloeistoffen om het risico van elektrische schokken te verminderen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een verhit gas of een verhitte oven.
- Laat de stroomkabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen, of een heet oppervlak aanraken.
- Houd het apparaat tijdens gebruik goed in de gaten, laat het strijkijzer niet onbeheerd achter terwijl de stekker in het stopcontact zit
- Zorg dat het strijkijzer uitgeschakeld is, de stekker uit het stopcontact verwijderd is en het apparaat volledig afgekoeld is voor de opzetborstel te verwijderen.
- Gebruik geen opzetstukken die niet in deze handleiding genoemd worden.
- Houd het strijkijzer altijd vast aan het handvat. Houd de hete strijkzool uit de buurt van lichaamsdelen en hittegevoelige voorwerpen.

- Draai het strijkijzer niet ondersteboven, er kan heet water in het reservoir zitten.
- Laat na gebruik geen water achter in het reservoir – dit kan de strijkzool aantasten en beschadigen.
- Water druppelt uit het strijkijzer als de temperatuurknop niet ingesteld is.
- Houd het apparaat ver uit de buurt van oppervlakken en voorwerpen die door hitte beschadigd kunnen worden.
- Zorg dat u altijd voldoende ruimte heeft om het strijkijzer te gebruiken.
- Zet het strijkijzer buiten gebruik niet met de zoolplaat naar beneden weg. Zet het rechtop op de voetjes, op een vlakke, hittebestendige ondergrond.
- Gebruik dit strijkijzer alleen op een hiervoor bedoelde strijkplank.
- Volg de strijkinstructies en temperatuurinstellingen gegeven door de fabrikant van het kledingstuk. Deze richtlijnen staan normaal gesproken op labels aan de binnenkant van het kledingstuk.
- Zorg dat u het water in het reservoir nooit hoger staat dan het MAX streepje.
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact voor u het waterreservoir (bij)vult.
- Strijk geen knopen of sluitingen. Dit kan schade aan het strijkijzer veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet terwijl het lampje aan staat. Het lampje gaat uit als het strijkijzer de juiste temperatuur heeft bereikt.
- Gebruik het strijkijzer niet rechtstreeks op synthetische stof – strijk deze binnenstebuiten of bedek de synthetische stof met een ander materiaal om deze te beschermen.



## Strijktemperaturen

Kledinglabel	Type Stof	Temperatuurinstelling
	Synthetisch	Lage temperatuur
	Zijde-wol	Middelhoge temperatuur
	Katoen-linnen	Hoge temperatuur
	Stof niet geschikt om te strijken	

## Hoe te Gebruiken

### Het Strijkijzer Bijvullen

1. Zorg dat het strijkijzer uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact verwijderd is.
2. Vul de waterkan met vers kraanwater. Als u in een gebied woont met hard water, wordt het aangeraden om gedestilleerd water te gebruiken. Vermijd het gebruik van water met verzachters, geurstoffen of toevoegingen.
3. Open de water-bijvulopening aan de bovenkant van het strijkijzer en giet langzaam het water uit de kan in deze opening.
4. Sluit de water-bijvulopening.

### Het Strijkijzer Gebruiken

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Controleer het label aan de binnenkant van het kledingstuk om te zien welke temperatuurinstelling u nodig heeft voor uw kledingstukken.
3. Draai de temperatuurknop naar de gewenste temperatuur.
4. Zet het strijkijzer met de rechtep met de voetjes en wacht tot het opgewarmd is. Het lampje gaat uit wanneer het strijkijzer de temperatuur bereikt heeft.

5. Strijk uw kledingstuk/stof zoals u dat normaal ook doet.
6. Als het waterniveau dealt en u nog niet klaar bent met strijken, verwijder dan de stekker uit het stopcontact en vul het bij met de bijgeleverde bijvul kan. Steek dan de stekker weer in het stopcontact om verder te gaan met strijken.
7. Draai, als u klaar bent met strijken, de bedieningsknop naar de MIN positie. Verwijder de stekker uit het stopcontact.
8. Zet het strijkijzer rechtop op de voetjes en laat het afkoelen. Eenmaal afgekoeld kunt u het waterreservoir legen.
9. Wikkel de stroomkabel om het strijkijzer voor u het opbergt. Gebruik de bijgeleverde opbergtas om het strijkijzer netjes op te ruimen.

### **Stoom Stoot Functie**

De stoom stoot functie is vooral bedoeld voor dikke materialen of stoffen met hardnekkige vouwen.

Om de stoom stoot functie te gebruiken dient u de bedieningsknop naar de MAX instelling te draaien.

Druk een paar keer op de stoom stoot knop elke keer voor het strijkijzer te gebruiken. Dit houdt de stoomuitlaten schoon.

Plaats het strijkijzer op de stof en druk op de stoom stoot knop om een krachtige stoom stoot uit het apparaat los te laten. Wacht een aantal seconden om de stoom door de stof heen te laten dringen voordat u de knop weer indrukt.

### Strijktips

Gebruik, voor hittegevoelige stoffen, een stuk katoen om de kleding te bedekken om schade te voorkomen.

Als u niet zeker weet hoe het strijkijzer op een bepaalde stof werkt, gebruik dan eerst een lage warmte instelling.

Gebruik een strijkplank – als u een andere soort plank of ondergrond gebruikt kunt u uw kleding, de plank of ondergrond, of het strijkijzer beschadigen.

Als het strijkijzer te warm is, kan het gele sporen op uw kleding achterlaten. Als dit gebeurt, maak dan de vlekken vochtig met waterstof peroxide, spoel het kledingstuk of de stof af en droog het vervolgens.

Draai, bij het strijken van zwarte of donkere kleding, de kledingstukken eerst binnenstebuiten voor ze te strijken. Dit voorkomt sporen op de stof.

## **Reiniging & Onderhoud**

Als u uw strijkijzer schoon moet maken, haal dan eerst de stekker uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen.

Neem de strijkzool en de andere onderdelen af met een goed uitgewrongen vochtige doek.

Gebruik vervolgens een droge doek om vochtigheid te verwijderen.

# Garantie

1 Jaar Garantie van Shine-Mart Ltd Handelsmerk eigenaars van Durotic Producten. LET OP: DEZE STELLINGEN HEBBEN GEEN INVLOED OP UW WETTELIJKE RECHTEN ALS CONSUMENT

Dit product is vervaardigd onder de strengste kwaliteitscontrole procedures, met materialen van de hoogste kwaliteit, om uitstekende werking en betrouwbaarheid te verzekeren. Het zal zeer goed en langdurig dienstdoen, naar gelang het correct gebruikt en onderhouden wordt. Het product heeft 1 jaar garantie van de originele aankoopdatum. Als een defect zich toont vanwege een materiaal- of constructiefout, dient het defecte apparaat bij de originele aankoop locatie geretourneerd te worden. Terugbetaling of vervanging is ter discretie van dat bedrijf.

Durotic Producten worden aangeboden met een 1-jarige garantie onder de volgende omstandigheden:

1. Het product dient naar de verkoper geretourneerd te worden met aankoopbewijs.
2. Het product dient geïnstalleerd en gebruikt te worden naar de instructies in deze gebruikshandleiding.
3. Het product is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
4. De garantie dekt geen gebruiksschade, opzettelijke schade, verkeerd gebruik of verwaarlozing.
5. Shine-Mart Ltd heeft geen verantwoordelijkheid voor accidentele schade of verlies.
6. Shine-Mart Ltd is niet aansprakelijk voor onderhoud onder de garantie.
7. Alleen geldig in Nederland



Dit product is uitgerust met een CE:1363 stekker en zekering.  
Geïmporteerd door Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Informatie over afvalverwerking voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Dit teken geeft aan dat een product en/of bijbehorende documentatie bij verwijdering, dient te worden behandeld als Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Alle AEEA gemarkeerde producten dienen niet te worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval, maar moeten apart worden gehouden voor de behandeling, herwinning en hergebruik van de gebruikte materialen.

Volg ons



[durotic.com](http://durotic.com)



**DURONIC**